No 8801 THE CHINESE MAIL. No. 5, WYNDHAM STREET SEPTEMBER 6 1895

週年價銀五員
每月價銀半員
每月加銀五毫

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

第八千八百零壹號 光緒式十壹年歲次乙未七月十八日 禮拜五

香港上海銀行

茲將香港附貯銀両息價列下 計開
叁個月期週息式厘半算
陸個月期週息叁厘半算
拾式個月期週息肆厘算
香港一千八百九十五年 八月 一號
總司理人湯廨士昃啟

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局選寓）

敬者咸北輝亞燕梳公司開設■年■保岸上各屋宇■舖■貨物■私等件無火■之虞倘有■保■價快捷規矩極■諸■光■請移玉■■鴨蛋街門牌九號金元箱■二■樓內寓■和軒面商價甚相宜此佈
光緒十八年 十一月

全安火燭保險公司告白

敬者本公司實備資本銀六十萬員專保屋宇貨倉家私貨物■火燭之虞所有保險章程做照英例辦理卜吉本月十一日開辦凡華商賜顧專用華文保票以便稽核本公司寫字樓寓皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內 請尊光■詰到面議 保價極宜此佈
光緒廿壹年二月初八日 總司理人周少岐謹啟

好藥膏處告白

敬者本堂開創在香港歷已四十餘載所煉之拔毒生肌珠珀藥膏嵩治遠年近日損手爛脚及一切諸般瘡疽疥癩等症百試百驗誠外科之靈丹也蓋此方秘家傳藥求地道親自製煉并無傷陰出外今幸此膏通行日久海國馳名所辦往星架波及金山等埠俱由本堂裝好■■并無委托別號近有無恥之徒■效本堂藥膏■圖影射今特用登日報倘蒙 賜顧請移 玉咸函至文武廟右街彭杏■本堂字號採買免爲若輩所欺以污本堂之名幸幸
每両價銀式錢四分 每盅價銀壹毫至三毫
如欲辦■外埠者請至本堂面議 另有腰驗婦科毓麟丸
光緒二十一年五月十八日 彭杏春堂子熙氏謹啟

些刺士燕梳分局選寓

敬者■■打■■的燕梳■開設分局多年歷蒙 賓商賜顧賠價快捷人所共知現分局遷■交咸東街門牌廿號綿經三樓諸■■顧請移玉到本寓與陳樹山商便妥至于燕梳保費銀両須交到辦房蓋回圖章及簽字或交陳郁手收方爲妥也此佈
光緒二十年十月初九日
些刺士洋行有■陳■謹啟

宏遠堂紙局告白

敬啟者廣東機器製紙公司創辦西關機器製造中國紙張在粵東省■步地方開設紙廠歷辦數年所出紙張潔白精巧屢蒙 仕商光顧■已■名近日消售日廣第恐外洋 商賈■涉探辦不便故今就近香港再托上環海傍南泰號內 何子貞翁代理分局事宜本局常有潔白浄 象印五刀 松鶴 印六刀 百鹿印六刀 雙鶯印本槽白紙 紅囍 通行 貢川白紙 什色蠟箋信紙發行價極相宜又請君光顧請移至步
乙未年又五月初三日 粵東宏遠堂紙局謹啟

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士■■■火燭燕梳規矩極■■■倘快捷貴客賜顧請移玉步中環順昌洋行帳房黃培■■■或請至上環文咸大街恒信益內■■玉■商便是
光緒十二年 八月初四日 代理人■■公司謹啓

香港中環正和堂

■以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君家居尙成序藥而成錄■藥不辨上品中品下品雖眞醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非眞藥不能速效至於不求地道而以僞雜眞第曰■丹而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郢玉之能志切博施懸之■金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人■羅必良材童叟無非實價不圖射利有如蘇井流泉■取微資聊效董林栽杏
甲午年十月初十日 本堂主人陳■■如謹白

雲南腿發客

本號自辦正雲南腿并金華茶腿各欵火腿均有生熟■■■江松花■蛋價■相宜諸 尊惠顧請到中環永吉街門牌八號新泗和面議是荷
三月十五 ■■ 新泗和告白

順城內西山廟重修告白

啟者我大良城內西山廟卜吉於本年閏五月內興工重修恐有棍徒僞造緣簿四處求簽爲此登佈各報專設號簿託各埠商代理如善信題簽請交後開各號取回收單免被棍騙茲將代理各號芳名列左
一在省城大新街萬源昌首飾玉器店 打銅街愼安銀號 燈籠街宏福銀號 卜環安發榮綢緞庄 天津招商局 上海元芳洋行 澳門康公廟前富綸正頭號 惠州水東街同福銀號 河南福場大街晉隆盛木號 龍江彩霞路恕和絲號 佛山公正街天寶金號 汾流街永安京布號 陳村舊墟晉豐鹹貨店 新墟永裕豐米埠 石岐沙崗墟中和綢緞店 江門新椰街夏田棧臘味號 西南草源成魚欄 又
光緒廿一年閏五月廿一日 順邑大良城內重修西山廟公所謹啟

吉地訪福主

此山由■旗峰發脉回龍顧祖轉到本身左右分肋界清陰陽化出天葩文星結局應主奕世名臣不但封侯拜相已也丁有三■人口富有千頃田糧果是識山者到眼即明矣 大地名白雲山洞頭峰小地名大横樓穴名仙人蹻脚離省城廿五里許本山界內青草白地並無舊墳直上一十九丈中嶺闊九丈下■闊六丈三尺上一心窩穴下一肚臍穴任■福人擇取守山人范福壽住居百足嶺一問周知隨時可以引看

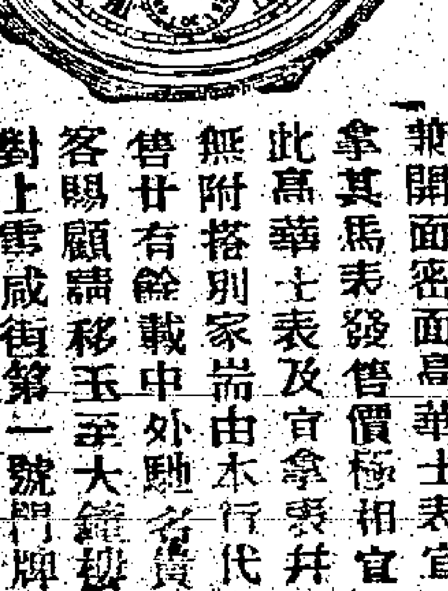
神妙風水 吳潤民先生

寒家姓胡世居開平縣儒良里久欲在浮公洲新開村庄歷延地師將近百人不能決實及辛卯歲敦請吳先生初纔登岸一眼注定點出祠堂村坊位旋齊舉興創造新屋百餘間出入數千人迄今五年之久病患不侵水盜不犯實在奧妙順利萬壽草磬新祠算開闢第二之大新屋算沿海第一之多逐巷逐家添丁添喜萬事如意遂心算第一又第一因特佈告苦心於風水者愼勿輕忽錯過了肇慶開平縣溪公洲胡姓新村等公敬

看穿土眞地仙

莊子云天者曰天仙知地者曰地仙神變化曰神仙若今 吳潤民先生者眞地仙也敝友■海門翁原係江西人秉性誠樸不輕然諾商旅粵多信服愚等屢求尋引爲明風水久不允從突於癸巳冬欣欣推獎 先生之名愚親往謁看見白面書生心甚疑惑初以寒家舊墳考之試看絲毫不差旋取存構未葬舊存基址考證土色之片樣若何尺寸之淺深幾許日期之晴陰風雨準驗果然又逐一不爽因此傾誠求之現今得蒙賜吉地式穴皆係靑草白地經萬人眼目所不識者一名■山預先言明曰此地八尺深一片豚行紅黃兩色潤土爲據言畢即同寓大鄉坐工人起挖眞■分寸無差眞正色樣不移一名錦被蓋移兒又預言曰此■是結圓暈爲據命工人起挖眞又一箇圓暈正中包含幼細潤土神乎技矣非知地之眞地仙誰能看穿土乎其初絲街術士輿論謗毀迄今葬逾兩載寒家添丁添喜諸事均幸從心所欲噫嘻誰謂魚目不淆珠哉寒家拜背理所當然別人不遠三千里之遙不爲名不爲利專爲人作嫁衣裳天下無此情理彼今時之癡貿廢穴督址彼人串弄耗費百千萬金而不得一穴者抑有矜爲自知者抑又有素不識面故意詆毀者竊歎書經有秦誓之篇毋經記長沮之諸聖人栖且如此大都一覩自己之有福無福知人之明與不明耳但願世上有心安祖宗者即是有福人將自己之心推度別人之心則可也因特登報以告有心有福人若有願求福者請到省城大新街美珍號全珍號玉器店一問便得 新寧縣荻海余義衡叔姪父子兄弟等啓

上好金銀時錶發售



敬者本行常有各新欵金売推表及金袷頭表正夾板其馬表■兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及官拿表并無附搭別家岦由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雲咸街第一號門牌本行採買是荷
利地架行啟
乙未年■■初一日

聲明告白

敬啟者本堂但凡買貨銀口不論多少俱是飭找清楚倘有別偽經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈
甲午年十一月十一日
皇后大道門牌一百零四號 正和堂主人陳■如告

告白

啓者■邑余辭表祖傳外科妙術包醫黃腫蠱脹兼治邪風鬼魔奇難雜症前在舊金山遠近馳名及赤堪埠暹邏知皆今在香港休典乍街第三號門牌順利店居住專以濟世存心貧者贈藥富者取回藥資凡各親朋請爲預知
光緒廿一年七月十二日 余■■■啟

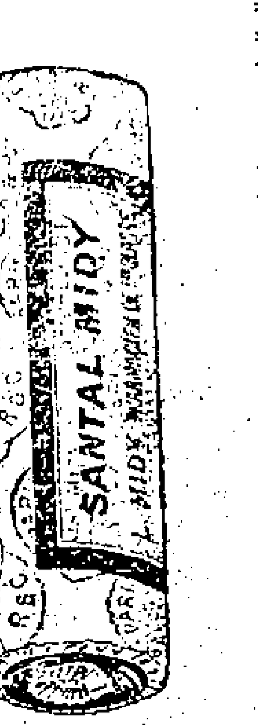
寶路公司告白

啓者本公司茲將舊日零剪餘剩各色貨物平沽準期英九月二號禮拜一日即唐七月十四日開賣平價如蒙 ■貴客賜顧請移玉步到來本行觀賞採買是所厚望特此預聞
乙未七月十二日 寶路公司告白

得利驗煤炭發售

啓者本行自運日本得利馬■佳■■■■留臣各種■■■■此煤甚佳並■有唐■■社■煤炭又有新到■巴利炭發客 買者請至利源東街志本號面議是荷
壬辰年正月■七日 志安號■

新路地濁
杜美白丸



WHOLESALE
8, Rue Vivienne, 8
PARIS-FRANCE

(Chinois Hong-Kong)

此丸在巴黎新
總發在香港屈臣氏大藥房及中國通商口岸各大藥房發售

新出華英字典彙選集成發售
每部價銀肆元

蓋自中外通商以來華洋人士重洋跋涉以貿易者固日臻蕃衆矣但每苦其文字不同語言各異以致交涉貿易應酬問答彼此不通豈無遺憾耶久巷少鶴黃君攷訂英文研究洋務無不推求盡善所著字典彙選集成之書雖僅一冊不下萬言卷首華英字典全經載備卷末英語撮要亦已附齊即如客商問答華洋貨物稅則信札等種類繁多難以詳述是書不特肄業英文者作爲初學之津梁即習洋務者亦當藉資以考證也乃用活字排印刻已告竣 每部擬實價洋肆元正 將見是書一出必有不脛而走之勢耳 士商賜顧請到本號購取是荷特此佈聞

寄售處 粵城雙門底聖教書樓 香港文武廟直街文裕堂 上海二馬路彰洋貨店 上海三馬路格致書室 舊金山正埠祥機隆記

光緒廿一年七月初壹日 香港文武廟前萬卷樓書坊啟

屈臣氏
發冷藥散

此藥散善能袪散寒痰疏解邪熱專治一切感冒四時不正之氣以致外邪侵入腠裡成爲寒瘧暑瘧乍冷乍熱牽連頭痛口乾遍身抖顫四肢沈倦等症即或無病平人服之亦能清補身體袪除痰熱最爲有益如患瘧疾者不拘寒多於熱熱多於寒均宜每日服此散三次每次以服六厘至分一二爲度用茶調服但瘧發之時候不宜服食須在未發之前既發之後服之可也如平人欲清補身體者則每次用散式厘用茶或酒調服自然見效 諸尊光顧請認凰准用龍麟件塔爲記則人不得冒效庶免有悞 特白

每罇價銀 大七錢二分 中二錢六分 小一錢八分 七分二厘

香港 粵城 上洋 英 福州 小呂宋 屈臣氏謹識

潘人和號
家製婦科毛雞藥酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏頭痛頭暈腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效至血塊血積一飲此酒亦能消化疼痛永無後患功難盡述又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足攣拘半身不遂面黃肌腫氣動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀胱子大等症皆能取效如神此酒以鮮毛雞爲主用良藥配製其方傳自異人歷試屢驗經救多人是男婦科妙品之樂藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外糉欄街潘人和號黃烟莊發售每兩取回雞酒藥料本銀分正三毫

乙未年三月初五日 廣東省城潘人和號主人謹啟

告白

敬啟者本堂善舉兩粵并行東省則宣講 聖諭分設各鄉諸講堂四十餘所旋香港東華醫院保良公局常有發來男女難民均由本堂資遣回籍粵西則贈補洋痘開設義學施給棉衣其所費固已不貲惟善豈數端見則必行茲建新堂於靖海門外樂安街業已落成忖思京開萬善一木難支但各鎮埠本堂并無緣部發行近爲目下翻經暫託東華醫院與保良公局各總董畧爲勸捐所發緣薄無多皆各紳董經手的其望樂助 諸君近則交與本堂否則送交香港東華醫院或保良公局代收即發收單以昭慎重便無虛偽等弊邇來有等棍徒藉端假冒無所不爲謹此佈 告慎勿爲其蠱惑是禱

乙未年七月初四日 兩粵廣仁善堂謹白

梁天保
始創檜松戒烟餅

餅 創製木棉戒烟丸 丸

夫木棉之功用大矣能救悞吞鴉片霸天上皆知至用木棉製藥能戒洋烟則自余始也余本此道中人深悉此中之艱苦心追究知其能化烟毒既以上藥精益求精製爲小丸與本號中外馳名之戒烟餅通用兼行藥價佳妙無論引深引淺老壯咸宜均堪速效邇來多有假冒欺人者效我餅式改用藥功效大不相同 貴客光顧切祈細認免悞 此烟丸每引一分吞丸兩粒烟引一錢吞丸十二粒漸次遞減什天而引斷食飯康強示無後患按木棉乃中國之英雄樹也生於叢林之中亦必高出羣樹數丈然有數種惟吾用者方得其妙爲小號另製便木棉解毒散倘有悞吞生鴉片及悞食各毒物請到代理各號取用可也○老舖在廣東省城十三行大街○一棧在大南門內藩司前惠愛七約○香港海旁西營盤和隆號○和吉號○和記號○大生押○百步梯口聚財號○安昌號○正萬安○安昌棧○中環興隆街○昌泰油蔴地○廣利隆○澳門海安號○源安號○利安號○永安號

光緒二十一年二月二十六日 甘白廬梁天保謹識

屈臣氏
搽熱痱藥水誌畧

屈臣氏揀選妙藥精製各項膏丹丸散藥油藥水馳名戒烟精粉發兌

此藥水清涼和解善消暑天熱痱之癥須宜於早晚洗淨身面抹乾後將藥水搽之以每日搽二三次爲度至於皮膚血熱等症亦宜照法搽之自然消退但此藥水止可搽用切勿亂服千要 諸尊光顧請認龍麟件塔招牌爲記庶不有悞 特白

每罇價銀 大三錢六分 小壹錢八分

英京 粵城 福州 天津 香港 上海 佛山 小呂宋 屈臣氏謹識

認真 分明
林立園迪齡集 兌

壯氣益血固腎添精立救男婦所有氣病血病另有兒科價銀壹分最驗虛驚吐瀉疳積在靖海恒順藥材行售另代售處香港上環廣泰行 老城邊街廣安玉器舖 廣府前興隆銀號 欄街得元號店 興隆中約泰盛紙店 登龍街宏福銀號 太平市永安酒舖 卯当

粵東省黃祥華始創如意油各項丸散參茸玉杜發兌

本號祖傳始創如意油馳蒙 士商賜顧中外大有信長別人亦多無恥之徒用偽藥混充本堂如意油假冒招牌欵式悞人非淺茲於光緒二十年正月特用水印關紙換起便見以別眞偽而杜假冒諸尊光顧請認眞黃祥華字號有水印關紙爲記庶不致悞

萬應如意油 參茸丸 八寶紅靈丹 鹿茸三鞭酒
參茸蓯生丸 婦科吉祥丸 神效萬應茶 參茸蓯生酒
參茸寧神丸 百合珠散 兒科回春丹 滋補百益酒

老舖在粵東佛山鎮文明里門牌 一棧在豆豉巷中約門牌張
一舖在省城大南門內雙門底門牌 一棧在太平門外欒欄街門牌

光緒二十年正月十九日 粵東省佛黃祥華謹啟

濟安保險有限公司告白

啟者本公司股份前蒙 諸君認做若干其股份銀定期六月二十日開收限至七月初五日止若其先交銀之股份照收銀日按期計息以昭公允本公司諏吉七月初八日開辦特此佈聞 特白

光緒廿壹年六月初八日 承總理命司理人陳曉雲謹啟

濟安洋面保險有限公司告白

敬啟者本公司資本銀一百萬員專保內地外洋及來往中外國各港口岸輪船拖船舟貨物無意外之虞所有保險章程做照英例辦理務臻妥善諸尊賜顧本港請移玉到本公司或埠則在代理人處投保是荷此佈 三十

光緒二十一年七月初四日 承命司理人陳曉雲謹啟

專一代理發賣日本亞佳基煤告白

啟者日本亞佳基煤礦專托本行爲本港獨一代理發售其大細煤炭公道取價任買多寡各 貴客買炭祈爲認眞炭質以免別炭假冒亞佳基之名且該礦在日本現並無沽發別人俱付到港本行代售倘有私稱由日本買得亞佳基煤炭來港或運至省城轉賣者便是假冒欺人特此週知如蒙 賜顧請移玉步是所切禱

光緒念壹年七月初十日 香港大酒店對門德記洋行啟 三十

百好堂
如意二精選謹延香秘製

仙點脫塵丸

此自方得高仕相傳效驗經試者多人矣凡欲戒烟必須立實地步要切戒其心引爲先驗服此丸傾其內患化蟲病積每引壹分餐前茶送此丸一粒則不用戒洋烟隨時減少自强神精利爽培補氣血詞病延齡此丸製法得宜不近潮濕貯放經年不變不發霉不過氣遠年服之皆一體靈效也 設士

舖在香港上環街市蘇杭街口聯弼

勞記精吧是
禮號製喇油

啟者小號精做上好吧喇油油此油極爲得法油水純色油銅如金向蒙諸尊光顧莫已馳名中外今特格外減平以便客商採辦併有上等頂好火酒發售如蒙賜顧請移玉至上環大笪地口街禮記祥老酒舖商酌便是

甲午年正月十九日 勞禮記謹啟 三十

瑞昌號告白

本號精製上等生茅根各色酒膠向來不惜工本叨蒙中外諸公信愛久以馳名近有無恥之徒假冒小店招牌以僞亂眞茲於光緒十八年六月份漏換各色招紙並無分枝別處仕商賜顧請認粵東省協仁南瑞昌號老酒庄庶不致悞 子

光緒二十年元月十五日 瑞昌號謹啟 三十

山東綢發行

啟者本號在山東開設其成色光澤不等價之大小不一指貨議價倘有貴商客買欲辦買者請移玉到單街十一號門牌即昔年發寶閣處二樓便是其價相宜此佈

光緒二十年 月 十一日 山東綢發行號啟

聲明告白

茲者前甘林與李福勝合做長沙灣順福公司船廠之工夫木料不在內係順福公司自理至今全盆工夫一概歸妥甘林與李福勝告竣三面算明共做銀五百六十元所有材料人工等件並無少欠分毫乃係現銀交易清楚自此以後所有賒借貨物等經手是問與李福勝無涉特此佈聞 三七

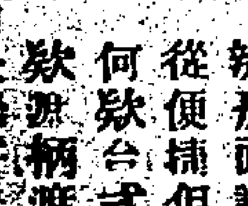
乙未年七月十四日 李福勝啟

天寶堂告白

本堂製造三鞭酒方向來無傳授列入亦無分枝別店近聞竟有棍徒在香港接辦假冒天寶堂三鞭酒發客茲令再加細查如有確據定即與官究治各宜自重毋貽後悔

光緒二十年元月十五日 廣東省欒欄街天寶堂啓 三十

絲綢通心鋼骨遮



茲者本行有法京上憲仁埠常到來時欵等新式斜紋絲綢通心鋼骨洋遮出售如貴客欲採辦者請至本行辦房面議或定貨均從便捷但欲看之遮何欵式悅意與及欵遮柄照樣到來快船寄來依期交客無亦可定必由沽無悞甚相宜此佈

仔 地 行謹啟

此報紙在香港大館樓上街華字日報館陳煥文刊印

教案難官出示諭涉兩歧愚民會誤其意故與教民爲難也○觀察統師　本館昨接畦津探訪使者飛函云北洋海軍自上月霄轍各兵士及在事人等四散流亡罔知所適現經李傅相王夔帥收拾餘燼歸隸海軍之勇丁及威海劉島之逃散諸學生悉擇十沽口水師船塢中容屋安置計共師勇弁爲數尚有二千名合成四營當於該塢中屯駐統領是軍者爲北洋海軍營務處潘子駿觀察志俊將來糾合成軍卽爲海軍根本觀察行將建大纛擁高牙一洗前任丁軍門之恥企予望之

辭職續聞　昨報總教牧包爾騰君年老辭職一事茲悉包君祇辭卸中國內地總牧之職而香港總牧之職仍留包君云○溺斃詳查　前報上月某日在□後發現已頓海面搒獲溺斃浮屍一具往官查驗乃悉係汲水門稅關艇□林保據稅關人員均言林保在汲水門當差失足墜海溺斃官醫驗得林保陽具被割腿亦受傷謂此非因溺水斃命想是因割物痛極投海而亡者也皆因溺而斃何以陽物被割如切身中衣物依然觀此顯係先割陽物而後落水也府太守遂判如割害嚴格存案而其被割之由惜無干證難悉其端○□生來□　英國派來香港九龍□官□生佛蘭詩士威林騎功業於十月某日由英附輪來港○魚雷出水　前報德國士秋船代中國製造魚雷炮艦一艘已告成功出水試行取名飛鷹不日可駛東來矣此如添健僕也○華□返國　昨□委□船九艘載兵南下臺灣茲悉此隊兵士有三千名新泰營第二隊之備禦軍也此行有傍將軍子爵德嘉希瑪郎新授臺灣副總督之職聞□氏總督臺灣日久無功奉調回　是以撤任抑是告假未將其詳然傍軍在台所爲臺事所挫似未易得手也○天台報晴　十七日九龍天文台十一點鐘時出有佈啟云前報之巨風係在□州東北將吹入溫州附近海濱風雨表已升紅毬可下

地以爲公塚設有不測俾妥幽魂事平後更當建大醮超度一切　九永福既與附諸人同盟卽如手足無異有福同享苦同當如永福不以異心待人不受天誅必遭地譴涉水葬於魚腹登山應被虎傷皇天后土實鑒斯言爾諸人如有觀望不救自相殘害者亦如之惟期大衆一心神鬼自然呵護　十各書院額租膏火沿海埔文武除恩等欵餘以地丁鹽金鹽課關稅合計每年本若干應用若干均須涓滴歸公不得私自吞蝕所有在事員紳薪水一切亦應節省以裕軍需如敢有意多支卽係不顧大局未便容留須聽更換　十一請託賄賂平時已干例禁當此時事多艱尤須痛除積弊除杯酒往還爲投報之常情如有私相授受賄囑一切者察出按軍令嚴辦　十二旣盟之後永福當地段防務及籌餉論事用人如有不當之處各宜明告緣一已之精神有限衆人之耳職當精竊僞愚古人且勉各宜直諫無有後言如果確有見聞隱不投告卽非同氣必有異心如有誓言難邀神佑　十三聯盟之後凡我同人籍貫住處家中共人若干均請彙存永福處以使查考　十四開仗之時或傷或死在所不免所有醫藥及收埋各費不得吝惜經理或有不周憑衆嚴議　十五現時全台增添七十餘營軍餉奇絀如有藏蓄應亟樂輸永福當爲首倡一俟事平之後有無贏積按戶給還□□食言皇天共鑒

俄籌戍守　文匯西報載外洋報謂俄政府前議欲由俄國西境撥派可薩克馬兵一隊駐守中俄交界之由坐利忠地方此項馬兵務當格外鍛鍊現聞此議已經酌定矣○法船回鄂　法國兵輪駛入洞庭湖一節早據西信譯登茲悉該船甫抵岳州卽行轉輪下駛已於本月初五日崗回鄂渚蓋因領港人不識洞庭路徑是以無由問津也○裁缺風言　前傳鄂省大憲奉有廷寄飭令酌裁冗員云云本報曾志其異然以未見明文未敢必其確實也茲又聞官場中人言武昌府同知漢陽通判之缺亦將在裁汰之列此說更不敢信惟既由訪事人函報諒非全虛故照錄之以觀其後○設局紡紗　金陵訪事人云上海禮和洋行德商斯得美於上月二十四日附某輪船至江寧乘轎謁見兩江總督張香帥稟知擬在省垣開設紡紗局香帥准如所請名談頁久然後與辭繼至藩及各衙門謁晤寓大影壁某姓家其買辦張筱軒鹽尹則另寓東牌樓連陞棧次日各官均飭家丁持名刺答拜聞中秋前後可擬開工云　諳盡懷柔　中東和議已成日商紛紛來滬虹口一帶爲粵商薈萃之處宜遇來自十洲三島者卽戟指詈之日商亦趾高氣揚不甘雌伏以致齟齬之事時有所聞駐滬日本總領事珍田君心焉憂之日前帶同繙譯官詣道轅謁見黃觀察面爲之保護觀察允如所請札

禁海候驗　叻埠西報云輪船南陽由廈門至叻搭客六百七十名途次有七名患病身亡又輪船士單詩雅利□搭客大百五十一人途次病歿五人抵叻時均驗入禁海監視例也卽船中有大員附搭亦不能干犯此例所謂西人用情過薄者緣以例重則情輕辦事可鮮顢頇中國情理而轄由此而生究不若酌理準情得中之道○暹王遊歷　古者帝王□上垂裳端拱而天下治爾來當王尊貴痼蔽深宮外情隔膜實足以誤之也外國之主乘興遠出不辭嫌怨雖偶有行刺之事亦不因此而裹足爲茲聞暹羅王擬於來春偕游歐洲以資閱歷云○遞解回籍　西貢埠法官現搜獲天地會黨□□人十二名遞解回籍○續錄劉大將軍誓師條款八凡我在事諸達人安命勇將忘生宜緩預吉而先預兇擇一闊大平坦之地方

飭英譯員屬別候咨照美捕房嚴行巡察○士捐□議　督憲洋務文案前上海保甲總巡葉□恭司馬月前奉督憲張香帥飭委來申籌辦士捐刻已辦就論飭董事在南市湖北會館設局開捐每箱捐銀十二兩諸事定妥咨請司馬於前晚回省詣督轅銷差

粵東省城三元宮道院告白

凡出家要知足守本份爲是因世事不古貪僞紛分乃於光緒三年改爲光頂丫髻雙盤裝以杜假冒本山名目也近年多有假冒雙坐裝名並有不肯而逐出山門者往往在外簽題騙騙等等茲特告白　十方君子明察幸勿聽倫僞道蠱惑爲禱

乙未年七月十八日　三元宮啟

眞僞宜分

敬者劉賢堯堂始創於江西省城道後遷至粵垣在新荳欄其昌街南約開張啟名賢譚堂原係劉譚兩姓合股發兌膏丹丸散於今十有餘年生意頗旺至前數年弟由江到港命在東華醫院贈醫外科嗣後告退仍在西營盤大笪地對面玲記二樓開設醫館賣藥醫症無不應手成效此外並無分枝乃近日本港有無恥之徒冒稱戚友僞說得弟秘傳製造丸藥幪效弟所用之脈門血路童人板單依樣葫蘆以冀魚目混珠似此無耻誠狗彘之不如特誌數言用告客商凡買弟丸藥須細認板門方無貽誤此佈

光緒二十一年七月十八日　江西劉炳璋啟

告白

茲者本店自英壹千八百九十四年在闊麟街開張今讓往丹利街門牌十二號生意照舊如常并卽入股各件賬借幷會項揭項等經手是問與本店無涉特此佈聞

乙未年七月十五日　友興隆東主陳榮謹啓

聲明告白

敬者香港中市永隆菓菜欄西營盆永昌隆菓菜鋪資本足用並無與人家揭借担保等項如有本號與別號交易揭借並担保等件是必要永昌隆李樹英的筆簽名方爲實據否卽爲經手是問與本號無涉特此聲明以免後論

乙未年七月十六日　中市西營盆永昌隆仝啟

前往星架坡廈□咸比埠

敬者本行有火船名卑倫拿七月廿五下午四點開行往星架坡咸北埠有好頭二等客位輪內設有醫生壹名並女僕一口俾以招呼搭客如欲附貨搭船者請至本行面議此佈

乙未年七月十八日　禪臣洋行啟

新書已到

新到鄧蘭史先生所著西海紀行卷天外歸槎濱海山詞花語長相思詞珠江低唱六種合裝二卷取價二毫又先生編定番禺潘氏詩畧二十三册取價七毫粉虛舟山人尋盧詩話一卷取價一毫買者請至港中環華字日報館三層樓上　本館啟

退股告白

啓者西營盤西元里門牌第九號協和沙藤舖梁澤昂等所沾之股經於乙未年正月初一起退出不做亦經滿盤面算淸楚由乙未年正月初一以後協和生意盈虧與及所有數目揭借等項與我等退股人無涉特此聲明免至後論

光緒乙未年七月十五日

梁澤昂　澤秋　源照　普照　澤艾　澤禱　鑑照　謹啟

招人起貨

啓者本公司之火船名禮寧現已由卡剌吉打庇能及新加坡埠抵港凡有付貨在此船者新卽日携提載紙到本公司加簽至船上起貨○七月十八日正午以後船上各貨仍未起淸本公司將各貨起至灣仔貨倉公司貨倉暫時或有意外及各費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架坡兩埠附來者更宜卽日由船起貨否則將其貨起上寄倉費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

乙未年七月十七日　□沙宣公司啟

火船往安南西貢

敬者本公司有快捷堅固火輪船名□路士甸准期十五日落貨至本月十八日啓行前往安南西貢埠　貴客欲付貨搭船者請到本公司面議

七月十二日　南和公司啟

香港按察使司衙門

盧文安又名盧先香港域多利城商人身故遺產事　業經歷司管理遺產事務官辛茲奉署正臬憲葛大人札諭遵照一千八百七十年第九條則例之第三欵凡有數目要向遺產追討者限於一千八百九十五年十月三號止將討欵呈遞凡係債主者須于出示日起將所討欠項遞交本官使其□此佈

一千八百九十五年八月廿號

續到公車上書記

每本價銀叁毫

當中日和約十一欵全權大臣傳電至京舉國憂憤內之郎曹外之疆吏咸有爭論而救急扶危安內攘外釐然可起而行者則莫如公車聯上一書是書爲南海孝廉康長素先生主稿力言日前戰守之方他日富强之策可以塞和欵而拒外敵變新法而圖中興下筆一萬八千餘言聯名一千二百餘衆今雖和議已成而整頓國政要不出此經濟之外月前本報曾將書稿錄登然不及十分之一凡選舉錄兵興藝育才種種變通新法均未之載前從有友人寄到全稿照石本千部託本館代售數日間卽已購楚來運者因無以應茲已第三次續寄至港然仍無多　諸君欲快睹者請速行購取爲望

代賣處　省城沙基大街招商局　十七甫品經堂　華字日報館啟

前往煙台牛庄埠

敬者本公司有火船一只名得司馬准期十八日落貨至本月二十日開行前往烟台牛庄埠　貴客附貨搭船者請到本公司面議

七月十四日　興記公司啟

往廈門星架波等

啓者本號代理火船名汀洲政准七月廿一日下午開行廈門星架波宛冷埠　貴客欲附貨搭客請到本號面商

乙未年七月十四日　恒盛昌啓

往汕頭廈門台灣

啟者本行火船名鴉士准期七月廿二日正午開行往汕頭廈門台灣府　貴客欲附貨搭船者請至本行面議價甚相宜此佈

乙未年七月十八日　華利洋行啟

前往廈門上海埠

啟者本行有火船名打丹拿士准期七月十九大明開行往廈門上海埠　寶號貴客欲付貨搭船者請到本行面議價甚相宜此佈

乙未年七月十八日　太古洋行啟

火船前往海防埠

啓者本行有火船一只名河內准於七月十八日下午七點啟行前往海防埠　貴客附貨搭船者請至本行面議

乙未年七月十八日　孖地洋行啟

火船前往烏約埠

敬者本行有火船名尼士多啟于七月十八日開行前往烏約　貴客附貨搭船者請到本行面議價甚相宜此佈

乙未年六月廿四日　太古洋行啟

前往烟臺牛庄埠

茲有新固快捷火船名南京准於七月十八日落貨至十九日開行前往烟台牛庄埠　寶號如有貨物搭客請至小號面議水腳格外相宜此佈

七月十四日　廣茂泰謹啟

選錄京報

頭品頂戴甘肅新疆巡撫臣聯模跪 奏爲審明挾嫌謀命一死一傷按律定擬恭摺仰祈 聖鑒事竊前據署迪化縣知縣劉兆松詳報客民張鈺詳即張坤挾嫌謀殺何鳳儀身死並殺傷張銓平復一案當經臣批飭審擬去後茲據署□知縣劉□清□縣詳由迪化府知府潘效蘇提訊解經鎭迪道兼按察使銜丁振鐸審轉前來臣親提研鞫緣張鈺詳原籍陝西邠州光緒年間出關與已死何鳳儀暨受傷平復之張銓同鄉熟識光緒七年張鈺詳受僱陝商韋耀開設之恒盛公舖內幫夥十一年冬歇業韋耀仍令幫收外債十三年五月韋耀有事旋陝因在省城西大道巷買店房一所託張鈺詳經手修葺并用工料六百兩十四年七月韋耀來新疆明交清楚追韋耀病故店房遂交其胞姪韋成德經管張鈺詳即在各處幫工至十九年二月復與張銓夥開大和堂藥舖經數月張銓見張鈺詳出銀較少時相口角商同算帳分夥張銓自另開廣德堂藥舖張鈺詳與何鳳儀同隊是年十二月間張鈺詳邀同韋成德聲稱從前代修店房尚有外債未清須再核算成德尋韋成德聞知氣忿即□張鈺詳先年幫□恒盛公舖事亦有長支銀兩彼此爭執二十年正月各以前情控縣該署縣劉兆松會訊因兩造簿據均不實在諭商總何鳳儀劉壽亭等查明稟覆核斷何鳳儀等查明張鈺詳帳□子韋成德不係藉詞何鳳儀交給銀兩走向懇求何鳳儀校理斥責張鈺詳愈加忿懣五月十二日該縣差催償張鈺詳自知情虧起意將何鳳儀殺死洩忿十三日上午張鈺詳身藏小刀走至南關何鳳儀家說稱邀請進城商議□事何鳳儀立起讓坐張鈺詳乘其不防用刀猛戳何鳳儀胸膛喊倒地舖夥鄭光明趕救張鈺詳乘間携刀逃逸何鳳儀隨即身死張鈺詳走至南街由廣德堂經過憶起張銓分夥舊嫌念殺人總須償命不如將張銓一併殺死洩忿徑至舖內向張銓當面作揖張銓回揖張鈺詳用刀戳去張銓舉手回格致傷其右臂將欲逃避喊救張鈺詳揪住胸衣又連戳傷其胸膛右乳肚腹等處張銓用手扭刀喊舖夥張寶光等趕攏將張鈺詳抱住奪刀綑縛投約送縣維時何鳳儀之妻何鄭氏赴縣喊報劉兆松押犯分別請驗訊詳由□事□澄□到任據□犯病□治就痊提集犯證覆訊據供前情不諱議擬解府詳經兼臬司審明轉解臣覆審無異查律載謀殺人造意者斬監候又謀殺人傷而未死造意者絞監候又名例律載二罪俱發以重者論各等語此案該犯張鈺詳向韋成德訛索因被商總何鳳儀公稟斥責有嫌起意謀殺洩忿藏刀前往何鳳儀家乘其不防戳傷胸膛殞命復因與張銓分夥□二罪一斬一絞均係監候自應從重問擬張鈺詳除謀殺人未死絞監候輕罪不議外合依謀殺人造意者斬候擬斬監候秋後處決照例先行刺字□據供親老丁單應照例毋庸留養具證鄭光明救阻不及應與公平具呈並無不合之劉壽亭均毋庸議張鈺詳韋成德帳項均不實在已由縣斷結立杜絕後累無干省釋屍飭領埋兇刀案結銷燬是否允協除全案供招咨部外所有審明嫌謀命一死一傷按律定擬緣由謹恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒飭部核覆施行謹 奏

奉 硃批刑部議奏欽此

馬丕瑤片 再雷州府知府李劍奉 旨開缺業經委員前往接署查該員在任聲名平常不理民事於未經交印之先開考歲科府試聞有賄賣案首情弊經臣等密飭該管雷瓊道查覆得實似此貪庸不職實屬有玷官箴又候補知縣王壽民前署新安新甯二縣紳民怨謗□案甚多聲名狼藉以上二員均難稍事姑容據藩臬道府揭參前來相應請 旨將雷州府知府李劍候補知縣王壽民二員均行革職以儆官邪是否有當理合會同兩廣總督臣譚鍾麟合詞附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請吏部知道欽此〇馬丕瑤片 再南韶連道□克敦先因大計案內舉卓異經前撫臣剛毅給咨赴京引 見隨同覲 緝派委點驗東官現已差竣回省應即飭回本任以重職守□札飭遵照並咨明吏部外臣等謹附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此〇譚鍾麟等片 再據廣東布政使覺羅成允督糧道□元會同交代總局司道詳稱查有前代理樂會縣知縣黃贊勳欠存正雜款及穀價六百餘兩米四十餘石迭催未據完解請參前來相應請 旨將前代理樂會縣事候補通判黃贊勳暫行革職勒限四個月內將欠解銀米掃數完解倘逾限不完或完不足數再行從嚴參辦所有參追知縣欠解交代銀米緣由謹合詞附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批着照所請該部知道欽此

六日上午己抵穗垣諏吉十九日辰時登岸巳時接印在城文武各官即於是日往天字馬頭迎迓亭恭請 聖安又新授臬憲張廉訪人駿新授雷瓊道馮觀察光遹亦與保留守同舟由上洋至港轉乘輪西兵輪於十六日上午安抵五羊聞張廉訪在皐華館暫駐務帷而馮觀察則假魁巷驛鹽道行署作行轅均俟卜吉蒞新〇入家復刼 花地汎地而有某宅主人行賈於外家亦小康而是地則推巨擘也匪等久涎之而無隙可乘月之十二晚匪徒數人從屋後踰軟梯登瓦衝瞰內室見宅中人齁入黑甜乃沿梯而下肆意搜括宅人聞聲從夢中驚醒秉燭出視匪等無畏忌即挾以槍刀勢殊兇悍宅人相顧失色不敢阻攔只得任其飽掠匪去時共扛一槓而出宅人以爲匪黨也有議者曰槓內原貯白金一百元幸主人移貯他櫃未爲賊得猶爲不幸中之幸云云詎門外把封兩匪尚未散去及聞而入索之一人欲拒爲匪抽刃斲傷遂被掠去

羊城新聞

督憲牌示 香山協副將缺以留粵補用副將周天意署理 澄海營□將梁國權飭赴本任 肇慶水師營參將鍾成全飭赴本任〇番禺縣批汪任秀等稟呈批昨據增生戴耀榮等以黃亞月所帶婦女在棧歇宿查知來歷不明當向跟究黃亞月糾邀在新式扒船當差之黃亞潤等多人各穿號衣執持省河緝捕燈籠器械將該婦及洋毡等物搶去等情具稟當以情節支離顯有起釁別故業經備移海珠營查復在案據訴各情是否屬實候海珠緝捕查明移覆到日再行核查保領附

官場喜報 新授廣州將軍保頤菴留守於月之初十日由申江乘招商局富順輪船來粵赴任經登前報茲聞憲旌於十四日行抵香江易乘廣東兵輪十

火警詳述 城西自十七八甫以闤闠之地改建肆而人家住宅俱環聚於十五甫逢源街等處逢源街在西關迤西與恩甯半塘各鄉接壤昨報月之十四晚逢源正中約鄰宅因盂蘭節屆化寶錢楮帛以祀其先人龍紙灰揚餘燼遺於神廁星星之火初不及察也迨熊熊之勢已成一縷濃烟忽從板障射出霎時延及桁桷直透瓦面宅人始大驚亟奔走戶外呼救鄰里敲金鏘鏘各以水埕拋擲密如雨下火勢漸低旣而熄滅附近水部馳驅而至者不用激水運而相驅而返所幸尚未成災也聞宅主爲梨園某伶現已外出隨某班中云〇入宅擄女 文德里在文明門城根有周翁年已六旬與其妻偕老一女年十七八風姿娟好尚未適人也十五日以中元佳節詣廟燒香至下午四點鐘始緩緩歸來入門喘息甫定不意竟有匪徒二人突走入宅將女擄出强負於背飛奔而走及家人知覺四處追截杳如黃鶴矣現周翁據實到官不知一顆掌珠得飛還合浦否

秋山雲寺 歷年七月羊城居人愛結伴尋秋出北郭登白雲山濂泉蒲澗之勝謁安期生祠蓋廿四日爲鄭仙飛昇之辰也是月自初旬以迄下浣婦女燒香絡繹于道且有在寺食齋借房歇宿以致男女混雜者而搶掠之匪多從林間夜襲闌途截擾種種滋鬧屢有所聞且婦女入寺燒香尤干例禁經前府縣憲出示嚴禁并飭差前往彈壓驅逐以維風化而靖地方刻又節屆中元番禺縣憲明府關心民瘼誠恐積習相沿復蹈故態昨特派差役前往擇要駐紮隨時邏守并示諭各家務須約束婦女不得任聽婦女仍往白雲山一帶入寺燒香倘敢故違□縱容□致滋生事端者是即咎由自取定按照婦女有犯罪坐夫男之例立拘該夫男到案治以應得之罪決寺觀僧人如有膽敢引誘婦女入寺燒香及容留宿娼等事亦即嚴拿究辦云云從此山賊無警謝靈運可以蠟屐往來而紅袖相攜不至爲名士羞累矣

中外新聞

論□河□禁逐水鷄 乙未之秋獨立子歸五羊於雙星渡河之夕客激泛花船攜酒侶命尊玉管放乎中流微風吹波涼月在水仙城聞柝方開瓜果之筵海印流燈恰展盂蘭之會畫橈小泊愛傍江干珠女妝樓捲簾拜針神尊其穿線花香入於曝衣粉飄衣麝凄迷檻客曰子觀珠江之盛乎亦知穀埠之外復有小穀埠乎盍往觀焉溯潮而上至源昌街水步之旁則見牽舟作屋以水爲家者沙艇灣環密於排錯青娥二八喚客撩人懸名水雞產原蛋女客指而言曰吾子在港所論私窩官禁一篇蓋欲驅逐淫邪挽回風化誠有益人心世道矣予既觀此地水雞盍著論於篇以爲警醒沈迷可乎獨立子笑而頷之夫蛋女何以呼水雞蓋即修潔天然如水鷺沙鷗之意焉董油太史珠江竹枝詞若將江作珠胎比儂是江心一顆珠及淩波不恐塵生步不着鞋所穿一雙爲若人詠也然其濃粧染黛白足如霜楊柳纖腰芙蓉粉面招搖過市姊妹成羣所謂三桃渡蕩子之魂者是亦別饒風致焉况乎一水同鄉雙槳打樂銀燈照影小閣藏春芳齡則碧玉同年小字則桃根阿妹鴛鴦比翼軟浪無驚蝴蝶過牆香風如醉泛五湖於西子解佩玉於江臯以視江山九姓船潮州六篷船同爲溫柔之鄉風流之藪矣水雞叢聚之所向以沙基靖遠街兩處爲最盛自源昌街開闢洋畫移於此稱小穀埠闌舟櫛比儼同陸居橋板迴環不殊香洞白日則燕鶯呼客爭接王郎歸來則釵鈿新粧齊誇越女茶烟香戀微聞蘭麝之香邏竹清涼何必素馨之幕街上客棧一帶後門臨水正對蛋家前世因緣慣撩肩髻且客中寂寞每歎孤零愛此嬌嬈能無情感偶聯纏頭之錦即聯嚙臂之盟凝夢沈酣甘淪慾海豈知彼之下等烟花水牛水宿聞多三代瘋疾人之女漁其色者每貪半刻之歡遂抱終身之憾聰俊子弟不知被其陷害多少矣前時皆在烟館賣果作花調情送俏已爲法禁所不容此風久已淨絕每年屆省中試期除到客寓賣果外竟有逐隊成羣入城內各試館勾引買賣先以資賂司閽者得以任便往來穿堂入室軟語動人幸今年各寓館立例嚴禁并飭守門者不得容放而水雞始銷聲匿跡返棹歸鄉不復挈伴攜籃作野雞之覓食矣然愚謂除惡必務於盡清流必溯其源今沙基與源昌街一帶水雞潑泊之區入夜妖粧艷飾搔首弄姿迷惑士商收攬生意及以鼻風扇灼納涼人多有招致其家女藏垢納汚莫此爲甚比之私窩招客其陷害爲更深夫一街之中設有私窩稍爲鄰近偵知則必集衆驅逐之矣否則請官查封之矣斷不任其公然開設而爲地方風俗之害也而何以通衢水步人衆往來之地乃任此水雞成羣灣泊招客留宿乎是宜彼處街鄰各戶集議勒令驅逐否則稟官封船務使水雞等驚散飄泊無定所破此迷魂之陣復爲清淨之區在狂且則過其懲心在少年則杜其引誘而客棧又少此一蠱淡擾誠維持風化整頓地方之一道也果由此行之則佛山陳村江門等處潮雞泥艷亦必有起而掃淨巢穴者矣

公使榮升 甲戌北京法使臣查辣歷任駐中國公使勞勤上聞今法廷升授爲一等全權欽差以昭功懋懋賞之意〇廣開義塾 國之廢興視乎人才之有無人才之有無在乎義塾之多寡中國洋務書塾寥寥前數年核計中國肄業洋文者不過五千人日本則二萬餘人而中國僅得十之二其少年所以不知習洋文者皆以 朝廷視此爲不足重輕者也聞上海西報云據上海電報局人言曾經總局總辦盛杏蓀觀察現由電局撥出滋息爲各省開設義塾經費分習歐洲各國語言每歲考擇尤獎賞并選往外國誦習使其藝才而返將以備國家選用云按廣設義塾肄習洋文實培植人才第一要事此事盛觀察果能毅然爲之十年後洋務人才濟濟然必開設藝科或行鄉會里選之法乃有用於世也若如今日洋務人員無權無職則雖精諳西學亦不能大展才猷鬱抑半生韜晦而已豈不惜哉〇醫官細緻 數日以來東華醫院每日有西醫官到院查看病人相助爲理另有西差一名辨別入院病人恐有核疫時症失察不報也日昨有病甚危篤之男一名舁至院未幾身亡將准其殮以常症具報詎爲西差見其頸上有纍痕迹疑是枉死擬報查究乃悉爲男來自嘉成街某屋云

運局將撤 津上友人函述云津營設之督辦東征糧台本擬早日裁撤以節縻費祇因與各洋行暨各營往來帳目糾葛難清初時祇知鋪張近則收拾愈難因此頗需時日乃能清理就緒聞現擬改期八月中秋後甫可議裁若多延一日則多爲冗員一日地步又江南轉運局設於南斜街近亦觀望徘徊暫事支持亦擬與東征糧台同時歸撤謂非異曲同工歟〇控欠得直 紹昌洋行日前赴臬署稟請出票封李朋初物業一案原准十六日提審計所控二款一是欠貨銀三千三百八十九元七毫三仙士壹一是欠貨銀四千六百八十四元七毫七仙士孖日而廉訪提究判紹昌洋行得直李朋初應如數交還並備繳堂費原告衛健臣律師替樂大律師也〇縣官取咎 西報云福建某縣有奉西教士民被匪類毀拆教民房屋八間并掠刼一空即牲口亦爲匪去傷及教民數名內有一名恐有性命之虞縣官五次置若弗聞其起禍之由因古田